



C A L E N D A R I O

2 0 2 4

*Leyendas guatemaltecas sobre
el origen del maiz*



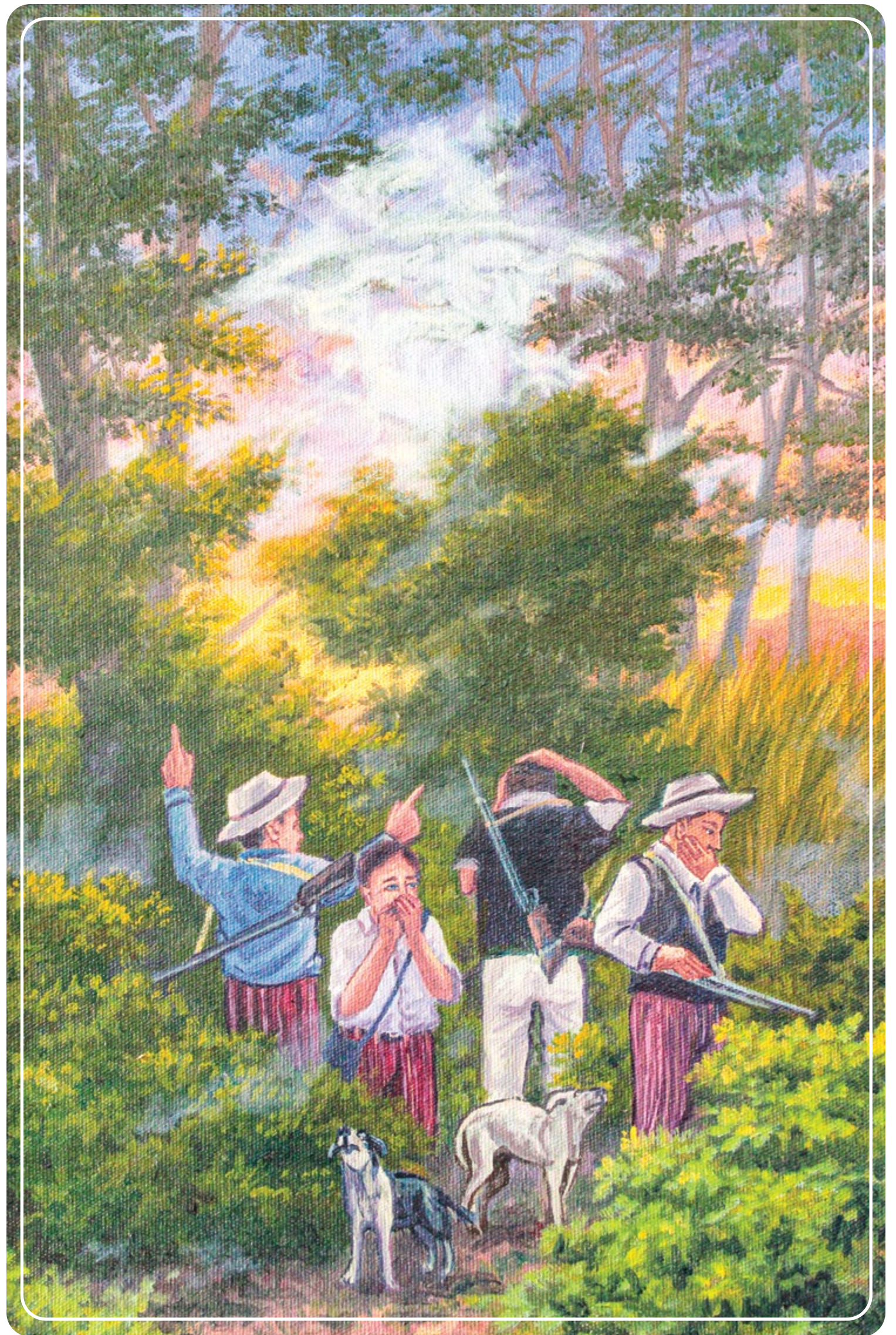
Presentación

El Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP) es el ente responsable de la conservación y uso sostenible de la diversidad biológica en todo el territorio nacional de Guatemala, descrito en la Ley de Áreas Protegidas y su Reglamento (Decreto 4-89), así como también fomentar la conservación de los conocimientos ancestrales asociados con la conservación y uso sostenible de la diversidad biológica (Decreto 5-95).

El maíz es uno de los cultivos más esenciales a nivel nacional. Para Guatemala, este no solo representa alimento sino también es uno de los principales elementos de la cosmovisión maya; como bien se indica en el Popol Wuj, somos mujeres y hombres de maíz. Nuestros ancestros nos heredaron este cultivo y a la par de ello, historias que nos narran su surgimiento, nos transmitieron estas historias para mantener viva nuestra memoria colectiva como un pueblo, para recordar siempre la importancia que tiene el maíz para nuestras vidas y para nuestra alimentación; así como la importancia de valorar cada elemento de vida que existe en el planeta.

La cooperación CATIE-CONAP, tiene entre uno de sus componentes conocer la diversidad genética del maíz y fomentar acciones para la conservación del maíz silvestre, siendo este el ancestro del maíz cultivado. En el siguiente calendario se presentan tan solo algunas de las tantas historias que giran alrededor del origen del maíz que provienen de la región del occidente y oriente del país. También se presentan relatos locales sobre el Cerro Mampil, una de las principales áreas que conserva maíz silvestre en nuestro país, y que se ubica en Santa Ana Huista, Huehuetenango.

Cada relato está acompañado de la fotografía de una pintura que refleja su esencia. En la portada se plasma la evolución del maíz desde la evidencia científica, en la que se ha demostrado que las plantas llamadas teocintles son los ancestros del maíz cultivado. Los



teocintles evolucionaron con el paso de los años y tras un proceso de domesticación, que duró alrededor de 10,000 años, se transformaron a lo que hoy conocemos como maíz.

El siguiente calendario se presenta a manera de revivir y recordar las voces y las historias de diferentes pueblos de Guatemala, y que estas puedan seguir transmitiéndose a las nuevas generaciones.

CRÉDITOS

16 pinturas originales en óleo: Carlos Chalí Tuyuc

Contenido: Paola Cotí Lux, recopilación de historias compiladas por Rubén González Guillén, Jaime Búcaro Moraca, Carlos Navarrete, Elder Exvedi Morales; y narradas por Hugo Ramiro Sandoval Medina, Crisanto Méndez Gaspar, Ester Lemus Matamoros.

Revisión: César Azurdía

Portada: pintura "evolución del maíz"

Presentación: pintura "el dueño del cerro"

Se sugiere citar la publicación de la siguiente manera: Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP). 2023. Calendario 2024, leyendas guatemaltecas sobre el origen del maíz. Publicación informativa 03-2023.

GUATEMALA
Megadiversa

Consejo Nacional de Áreas Protegidas

5ª Av. 6-06 zona 1, Edificio IPM 5to, 6to, 7mo y 9no Nivel. Guatemala, C.A.

PBX: (502) 2291-4600

Nacimiento del teocintle o milpa de rayo

(Texto recopilado por el Profesor Rubén González Guillén, 2022)

Cuenta la leyenda que, en los años antiguos, los primeros habitantes del cerro que hoy se denomina Mampil, se alimentaban a base de la caza y la recolección de raíces, frutas, hierbas y semillas que encontraban en la montaña y espacios aledaños al cerro. Su gente constituida en un clan, llevaban una vida precaria y austera en alimentos. Preocupados por su situación clamaron al cielo durante un año; al cabo de este tiempo vieron abrirse el cielo y bajar de él un fuerte rayo que impactó en el centro de su ceremonia, pulverizando ese espacio y dejando un hoyo en la tierra. Todos comprendieron que era un mensaje del cielo a su petición y honraron ese lugar con un círculo de piedras.

Cuando entró el invierno, su sorpresa fue ver que de ese hoyo brotó una planta muy extraña que se bifurcó en siete ramas que dio semillas apiladas por doquier. Guardaron la semilla y así al siguiente año obtuvieron más cosecha. Pidieron al cielo que les diera en abundancia y fue así que, al tercer año, de cada mata solo salió un hermoso elote que se convirtió en mazorca. Fue así como nació el maíz, a partir de la milpa de rayo, donde brotaron muchas mazorcas de muchos colores. Ellos ya no volvieron a pasar hambre y repartieron su tesoro con otros clanes y enseñaron a cultivarlo.



Enero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1 Año nuevo	2	3	4 Día mundial del Braille	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26 Día Internacional de la Educación Ambiental	27
28	29	30	31			

El origen del maíz, San Sebastián Coatán, Huehuetenango

Relato local editado por Jaime Búcaro Moraca

Los vecinos que antiguamente poblaron San Sebastián Coatán desconocían el maíz. Fue en San Miguel Acatán donde unos zompopos (tx'ekem) lo descubrieron dentro de una cueva situada en los alrededores del pueblo. Los pequeños animalitos se introducían en aquella gruta y extraían todos los granos de maíz que podían.

Cierta vez varios vecinos de San Miguel Acatán que transitaban por aquel cerro, vieron que unos tx'equenes salían de la cueva llevando auestas algunos granos que ellos desconocían. Como les llamó la atención la carga de los zompopos, les quitaron los granos y se los comieron. Les gustaron y dispusieron introducirse en la cueva para extraer de ella todos los granos que pudieran.

Después de mucho trabajo, los "migualeños" lograron romper la roca y se llevaron todo el maíz que encontraron, el cual sembraron en sus terrenos esperando buena cosecha. Efectivamente, al recoger esa cosecha hubo granos en abundancia, de los que consumieron una parte y los de la otra, los sembraron de nuevo; así sucesivamente hicieron con todas las siembras de maíz que cosechaban.

Agradeciendo al cerro el obsequio del maíz, aquellos vecinos dispusieron darle el nombre de Or'lajon ven (Corazón de maíz, en idioma Q'anjob'al).

La existencia del grano llegó a oídos de los vecinos de San Sebastián, quienes fueron al pueblo de San Miguel Acatán y obtuvieron el maíz necesario para su alimentación; luego, se dedicaron al cultivo de este grano pues les agradó mucho y lo adoptaron como dieta alimenticia en toda la comunidad.



Febrero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10 Día mundial de las legumbres
11	12	13 Día mundial de la radio	14	15	16	17
18	19	20 Día de la Marimba	21 Día de la Monja Blanca Día internacional de la lengua materna	22	23	24
25 Día del Patrimonio Cultural de la Nación	26	27	28	29		



La cueva encantada

(Texto recopilado por el Profesor Rubén González Guillén, 2022)

Me contó un agricultor de nombre Salvador Vicente, que en paz descansa, esta leyenda misteriosa sobre el Cerro Padre, Cerro Mampil. Que entre los habitantes del antiguo Buena Vista, se ventilaba esta historia sobre el cerro. En cierta ocasión uno de los que trabajaban en las faldas del cerro, una mañana, atraído por el afanoso canto de la perdiz, decidió adentrarse un poco por la espesa vegetación del cerro, en busca de este pájaro regordete para ver si lo podía cazar. Poco a poco el canto se lo iba llevando sin darse cuenta, hasta que escuchó el sonido del río por el lado del Naranjo y el canto de la perdiz lo escuchaba más cerca. De pronto llegó a la entrada de una enorme cueva.

Decidido a explorarla un poco, se introdujo, pero se dio cuenta que mientras más entraba, la amplitud se hacía cada vez más

extensa hasta llegar al inicio de un gran bosque de árboles frutales de toda clase. Emocionado y hambriento, se atiborró de toda clase de frutas y echó un poco en su morral. Pero a la hora de buscar la salida no era capaz de ubicarla, y su morral se volvía más pesado.

Cansado de tanto caminar, decidió vaciar su morral y dejar las frutas tiradas. Inmediatamente descubrió la salida, pensando en que adentro se puede comer de todo, pero no sacar nada. Cuando por fin logró bajar a su milpa, se dio cuenta que ya era tarde, se había ido el día sin sentir el tiempo. Ya solo pasó trayendo su tocomate y regresó ya entrada la noche a su casa, contando esta experiencia.

Marzo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1	2
3 <small>Día mundial de la vida silvestre</small>	4	5	6	7	8 <small>Día internacional de la mujer</small>	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21 <small>Día internacional de los bosques</small>	22 <small>Día mundial del agua</small>	23
24	25	26	27	28 <small>Jueves Santo</small>	29 <small>Viernes Santo</small>	30 <small>Sábado Santo</small>
31 <small>Domingo de Resurrección</small>						



Mi transitar

(Texto recopilado por el Profesor Rubén González Guillén, 2022)

El área de trabajo agrícola de mi padre siempre fue y ha sido en Pinal, pues cuando vivimos en Pumul, desde que me acuerdo, siempre transitaba pasando a orillas del Mampil por la parte suroccidente. En cierta ocasión me tocó ir solo con el bastimento, ya que mi padre se había adelantado. Al pasar por la orilla del cerro Mampil, vi una hermosa hembra de venado y dos crías adentrarse por el zacatonal hacia el cerro. Quizás los vi a unos doscientos metros de distancia, pero yo sentía como si pudiese poner mi mano sobre sus espaldas, sobarlos y sentir su fino pelambre, terso como el rocío de la mañana. Los tres animalitos avanzaban con singular gracia hasta que se perdieron entre la vegetación.

Esa ocasión que los vi tan hermosos, fue la primera vez que conocía los venados, pues siempre los había visto en los libros, pero nunca en vivo. Lo recuerdo como si fuera ayer, aún puedo contemplar en mi memoria aquella escena con todos sus detalles, el alzar de la cabeza de la madre y darme una suspicaz mirada, antes de esfumarse entre los matorrales como diciendo este es mi hogar “El cerro Mampil”.

Abril

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2	3	4	5	6
7 <small>Día mundial de la salud</small>	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22 <small>Día internacional de la Madre Tierra</small>	23	24	25	26	27
28	29	30				

Los caminos del maíz, relato local de Colotenango

Editado por Carlos Navarrete, 1997

Un cuervo tenía hambre, días tenía sin comer. Sus huesos y sus plumas, todo él negreaba, porque así estaba su pensamiento, más negro que la noche.

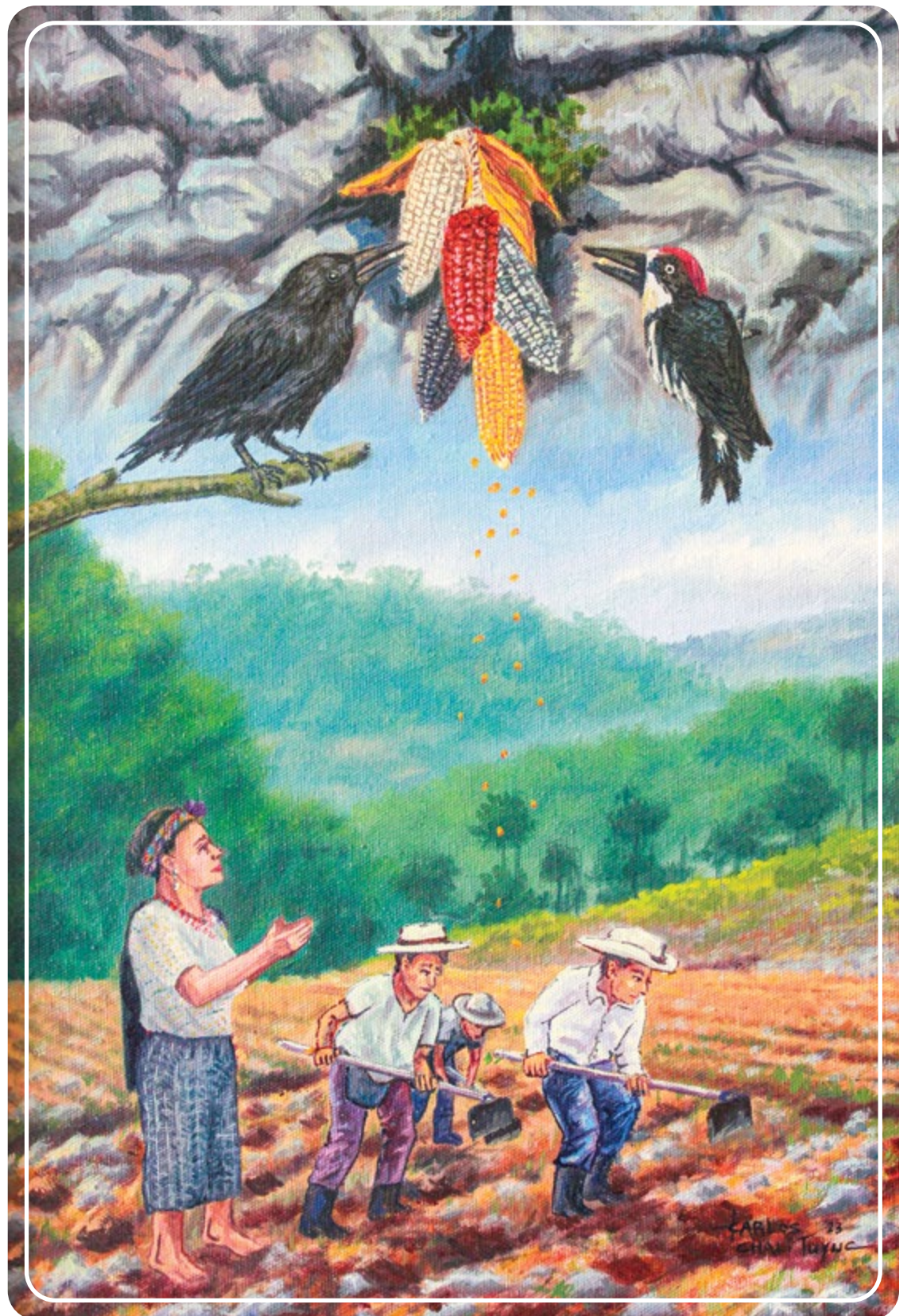
Volaba y nada que encontraba algo de comer, ¿cómo saciar su hambre? Fatigado, se fue a su nido a descansar, sin energía ya, todo jodido. Allá arriba estaba, mira que mira, en unas piedras bien altas cerca de las nubes, para que los animales de la tierra no interrumpieran su tranquilidad. Pero tenía hambre y ni dormir podía.

Ya se le cierran los ojos, ya están aguadas sus alas, cuando sintió bajo sus patas que la roca temblaba, pues de adentro salían como retumbos sin que hubiera caído rayo. Miedo le dio, pero, como los cuervos son muy curiosos, dispuso cerciorarse de dónde venía el ruido. A pesar de su agotamiento, tuvo fuerzas para bajar y con su pico trató de hacer un agujero, pero a pesar de tener el pico duro no alcanzó sino a rasguñar apenas lo macizo de la piedra.

Cansado, se fue a buscar a su amigo el pájaro carpintero. Quién sabe de dónde sacó ñeque, pero voló a contárselo; y como tampoco el pájaro carpintero había comido se devolvieron despacio a la roca donde el cuervo tenía el nido. “A taladrar” dijo aquel, y tac, tac, tac. “Mirá que suena a hueco”, y tac, tac, tac. Con la resistencia de su pico fue calando una pequeña grieta y, ¡puchis!, salió un gran cacaxtal de mazorcas de maíz que los cubrió toditos. Muchos granos salieron sueltos, desprendidos del xilote; y, como tenían hambre, se dijeron: “vamos a probarlos”. Les encantó la comida nueva, el mejor sabor que nunca antes sintieron.

Con tanta fuerza brotaban las mazorcas que la grieta se hizo rajadura y el maíz subió hasta dejar cubierto el nido del cuervo. Sin importarle si tenía de comer, voló a hacer otro nido lejos, donde no lo molestaran. El pájaro carpintero comió tanto que le creció la timba y no podía volar, hasta que hizo su caquita y voló a casa. Así todos los días, volaban de sus nidos a la roca; el cuervo comía un poco y se regresaba, llevando suficientes granos y mazorcas pequeñas para pasar el día, mientras que el otro pajarito ahí se quedaba empanzado.

Algunos señores que sembraban verduras vieron volar al cuervo siempre en una dirección, para acá y para allá, y notaron que del pico caían unas cositas blancas y fueron a ver; de esa manera conocieron los granos de maíz. “Vamos



a probar si son buenos”, se dijeron. “T’an buenos”, comentaron, “vamos a seguir a ese cuervo a ver de dónde los trae”. Y así fue como estos señores de antes encontraron este lugar de Paxil, donde habían mazorcas blancas, coloradas y amarillas y las pintas, pues. Todas de saborcito distinto.

Luego vieron que de los granitos que el cuervo dejaba caer salían unas plantitas cuando llovía, y dijeron que se iba a llamar milpa. Fue cuando le pusieron sus cruces a este lugar de Paxil”

Mayo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1 Día del trabajo	2	3 Día de la cruz	4 Día del Bombero Forestal
5	6	7	8	9	10 Día de la madre	11 Día mundial de las aves migratorias
12	13	14	15 Día internacional de las familias	16	17	18
19	20	21	22 Día internacional de la diversidad biológica	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



Mampil, el cerro encantado

(Texto recopilado por el Profesor Rubén González Guillén, 2022)

Cuenta la leyenda que el cerro Mampil guarda, en su boscosa extensión, cierta magia de encanto; quien entraba por curiosidad o deseoso de explorar en busca de algún vestigio antiguo, se perdía sin poder encontrar la salida debido a la espesura de la vegetación y a no se sabe qué. Así le sucedió a un cazador de venados y su perro, que se adentraron al cerro en búsqueda de la tan preciada presa.

Avanzaron sigilosamente, pero no encontraron nada. Al rato de aburrimiento, decidió ubicarse para salir, pero entre más lo

intentaba, más se enredaba en el bejuquero. Cansado de tanto desenredarse, decidió sentarse un rato a meditar y a pedir a Dios que lo orientara y lo librara de tal osadía. Así fue como recibió el aviso divino de poder salir y cuál fue su sorpresa, abajito de él, estaba el sembrado de milpa de su compadre.

Fue así como lograron salir él y su perro, ya casi terminada la tarde sin haber sentido transcurrir el tiempo. Solo pasó trayendo su morral, de camino de regreso a casa, iba degustando su bastimento con tal de ganarle el tiempo a la densa oscuridad que ya se avecinaba.

Junio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2	3	4	5 <small>Día mundial del medio ambiente</small>	6	7	8 <small>Día mundial de los océanos</small>
9	10	11	12	13	14	15
16	17 <small>Día del padre</small>	18 <small>Día de la gastronomía sostenible</small>	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30 <small>Día del Ejército</small>						

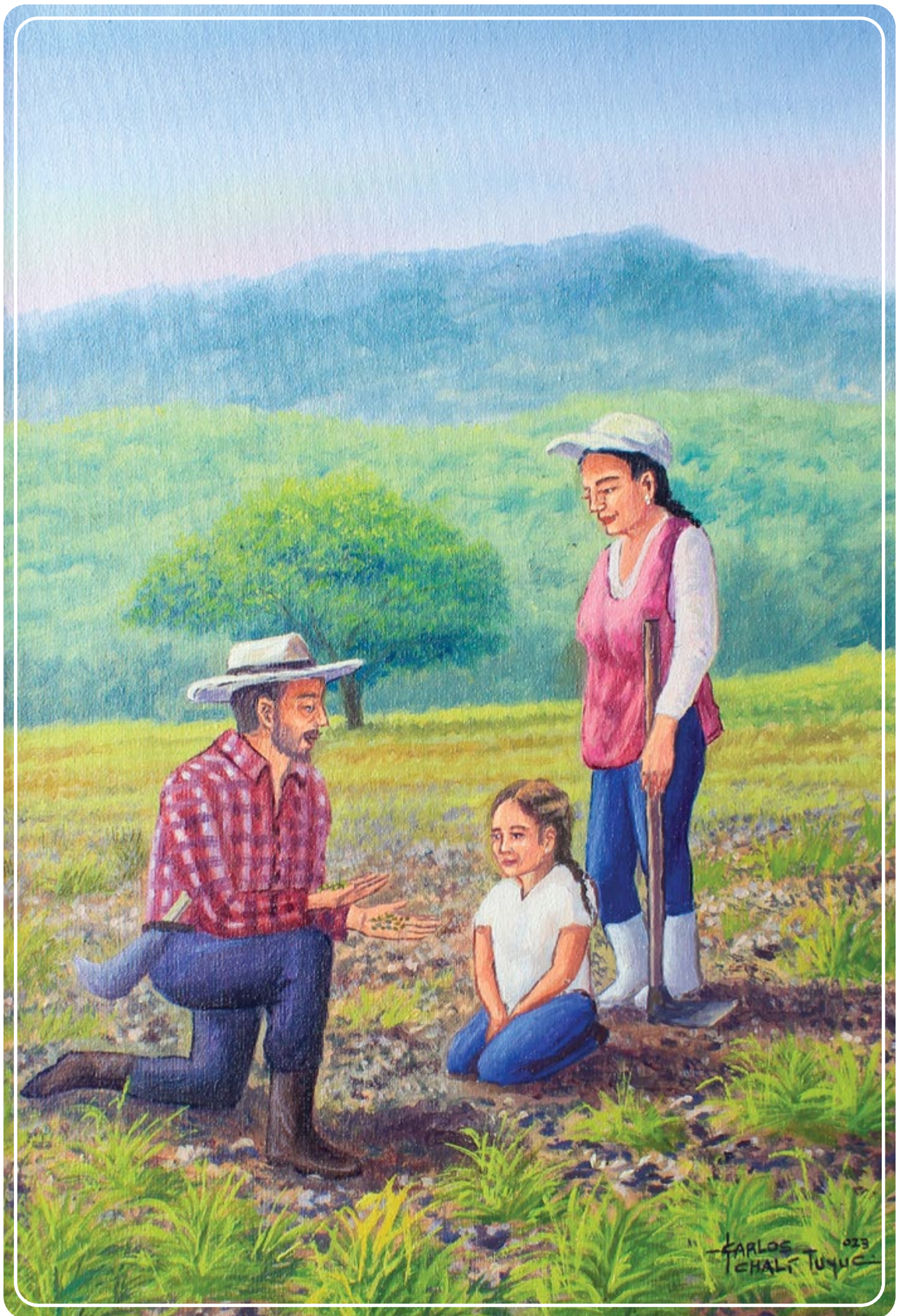
El teocinto

(Relato de don Hugo Ramiro Sandoval Medina.
Aldea Guayabilla, Agua Blanca, Jutiapa, 2023)

Cuando yo era pequeño, mi papá Felipe de Jesús Sandoval Guerra, me contaba que mis abuelos le hablaban sobre el teocinto, una planta muy parecida al maíz. Cuando íbamos a desyerbar la milpa, con el azadón y machete, él me enseñaba la planta que crecía junto al maíz, y había que tener mucho conocimiento para saber diferenciarlas. Mis abuelos decían que esta planta daba maíz a los tres años; hubo un tiempo en que la dejaron en el monte, volvía a nacer, se reproducía otra vez y a los tres años se hacía maíz.

A la entrada del invierno se sembraba el maíz, y el teocinto nacía al mismo tiempo que el maíz. Esto sucedía porque en diciembre esta plantita bota sus semillas, caen al suelo, y con las lluvias nace el teocinto. Mis abuelos contaban que era una planta productiva pero había que esperar mucho tiempo para que diera el maíz.

En nuestras tierras nacía en las zonas donde no había ganado. Nacía por sí sola donde se sembraba frijol, maicillo y maíz. El teocinto suelta una semillita dura en unas bolsitas y hecha bastantes mazorquitas que van pa'rriba y pa'rriba.



Julio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Día de las Áreas
Protegidas Privadas

El origen del ser humano a partir del maíz, relato del Pop Wuj

He aquí, pues, el principio de cuando se dispuso hacer al hombre, y cuando se buscó lo que debía entrar en la carne del hombre. Y dijeron los Progenitores, los Creadores y Formadores, que se llaman Tepeu y Gucumatz: “Ha llegado el tiempo del amanecer, de que se termine la obra y que aparezcan los que nos han de sustentar y nutrir, los hijos esclarecidos, los vasallos civilizados; que aparezca el hombre, la humanidad, sobre la superficie de la tierra.” Así dijeron.

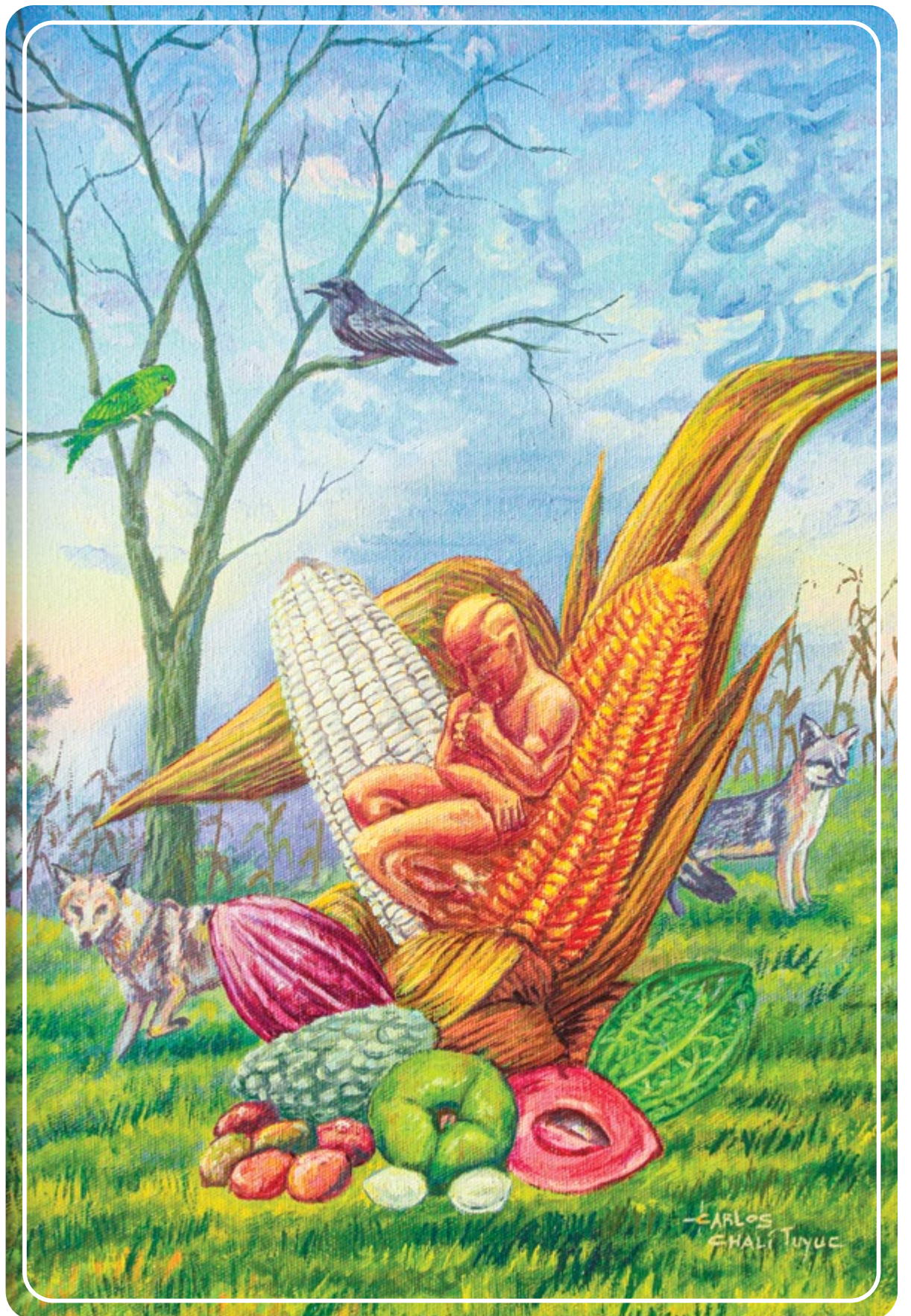
Se juntaron, llegaron y celebraron consejo en la oscuridad de la noche; luego buscaron y discutieron, y aquí reflexionaron y pensaron. De esta manera salieron a luz claramente sus decisiones y encontraron y descubrieron lo que debía entrar en la carne del hombre. [...]

De Paxil, de Cayalá, así llamados, vinieron las mazorcas amarillas y blancas. Estos son los nombres de los animales que trajeron la comida: yaak (el gato de monte), utiiw (el coyote), k’el (el chocoy) y jooj (el cuervo). Estos cuatro animales les dieron la noticia de las mazorcas amarillas y las blancas, les dijeron que fueran a Paxil, y les enseñaron el camino de Paxil.

Y así encontraron la comida y esta fue la que entró en la carne del hombre creado, del hombre formado; esta fue su sangre, de esta se hizo la sangre del hombre. Así entró el maíz (en la formación del hombre) por obra de los Progenitores.

Y de esta manera se llenaron de alegría, porque habían descubierto una hermosa tierra, llena de deleites, abundante en mazorcas amarillas y blancas y abundante en pataxte y cacao, y en innumerables zapotes, anonas, jocotes, nances, matasanos y miel. Abundancia de sabrosos alimentos había en aquel pueblo llamado de Paxil y Cayalá.

Había alimentos de todas clases, alimentos pequeños y grandes, plantas pequeñas y grandes. Los animales enseñaron el camino. Y moliendo entonces las mazorcas amarillas y las blancas, hizo Ixmucané nueve bebidas, y de este alimento provinieron la fuerza y la gordura, y con él crearon los músculos y el vigor del hombre. Esto hicieron los Progenitores, Tepeu y Gucumatz, así llamados.



A continuación entraron en pláticas acerca de la creación y la formación de nuestra primera madre y padre. De maíz amarillo y blanco se hizo su carne, de masa de maíz se hicieron los brazos y las piernas del hombre. Únicamente masa de maíz entró en la carne de nuestros padres.

Agosto

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
					Día internacional de los pueblos indígenas	
11	12	13	14	15	16	17
		Día Nacional del Maíz Patrimonio natural y cultural de Guatemala				
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Día de la Virgen de la Asunción



Ceremonias de Mampil

(Texto recopilado por el Profesor Rubén González Guillén, 2022)

La historia y la constatación personal hacen saber que el cerro Mampil, que en idioma mam significa cerro Padre, asiste gente a hacer sus ritos, costumbres y oraciones a Dios, según sus deseos o fe, pues se sabe que la gente de antes, nuestros ancestros solían ir a los cerros a pedir a sus deidades toda clase de bendiciones. Aún se puede ver que el cerro es visitado por no se sabe quién, para seguir haciendo ceremonias o rituales.

En cierta ocasión que no llovía durante mes y medio, un grupo de católicos decidió ir a este cerro a hacer sus oraciones a Dios pidiendo por la lluvia y la alegría fue que, al regreso les cayó un fuerte aguacero que anegó de nuevo las montañas y sembradillos por todo el municipio.

Septiembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5 Día Internacional de la Mujer Indígena	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15 Día de la Independencia	16 Día internacional de la preservación de la capa de ozono	17	18	19	20	21
22	23 Día internacional de las lenguas de señas	24	25	26	27	28
29	30					

El origen del maíz, relato de San Idelfonso Ixtahuacán, Huehuetenango

Relato local editado por Jaime Búcaro Moraca, 1991

Los antiguos señores se alimentaban comiendo de una planta llamada txetxina, que los ladinos llaman “madre maíz”. No comían maíz y pasaban grandes penas. En una ocasión, uno de esos señores vio a un gato montés comiendo unas cositas amarillas y se lo fue a contar a los otros ancianos. Entonces se juntaron para ir a ver al gato y preguntarle qué cosa era lo que comía tan gustoso, y él les dijo que eran granos de maíz que acarrea de una cueva a la montaña. Los viejitos pidieron al gato que les mostrara el lugar. Que estaba bueno, les contestó el animalito.

Los señores no podían acompañar al gato montés, porque era muy rápido para correr, y por ello designaron a un piojo para que lo acompañara. El piojo subió sobre el lomo del gato, pero no soportó las sacudidas de su cuerpo y cayó al suelo. No pudo darse cuenta de qué rumbo tomó el gato y desconsolado regresó. Los ancianos dispusieron que una pulga acompañara al animal en un nuevo intento. Como este corría sobre las piedras y los troncos, también la pulga se desprendió, cayendo al suelo, pero, más lista que el piojo, de un gran brinco se prendió nuevamente de los pelos del gato, asíéndose fuertemente, y llegaron a una roca que tenía un pequeño agujero en donde el mish sació su apetito con los granitos amarillos. La pulga regresó a contar lo que había visto.

Los señores principales de los pueblos le pidieron a la pulga que los guiara, y constataron que era verdad, pero, como el agujero era muy chiquito, no les fue posible penetrar al interior. Buscaron entonces a los pájaros carpinteros para que con su fuerte pico ampliaran la abertura de la roca, cosa que no consiguieron por la dureza de la piedra. Lo único que lograron fue sacar con su largo pico unos granos de maíz que allí mismo se comieron.

En vista de que los pájaros carpinteros fallaron en su intento por abrir la cueva, los señores acudieron al “rayo blanco” para que él con su poder lo lograra, pero, a pesar de que descargó toda su fuerza, apenas le abrió una grieta a la piedra, por lo que tampoco cabía un hombre. Los señores optaron por llamar al hermano menor del “rayo blanco”, el “rayo colorado”.

El pequeño rayo se rió de su hermano y, para demostrarle que era superior a él, lanzó una descarga con toda su furia y la roca se abrió. Según contaron los abuelos, el



retumbo se oyó en todos los municipios de Huehuetenango, y convocaron a los principales de cada pueblo a venir a ver el milagro: adentro de la cueva estaban las mazorcas acomodadas en redes con su mecapal, listas para que las condujeran a sus casas. Entonces ordenaron los señores que cada pueblo tenía derecho a llevarse una red, pero que guardaran los mejores granos para semilla y que les brindaran cuidado. Al recolectar la cosecha que se vino rechula, ya no comieron txetxina para alimentarse, solamente maíz.

Octubre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 Día mundial del hábitat Día del niño	2	3	4 Día Mundial de los Animales	5
6	7 Día de las Áreas Protegidas Latinoamérica y el Caribe	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20 Día de la Revolución	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

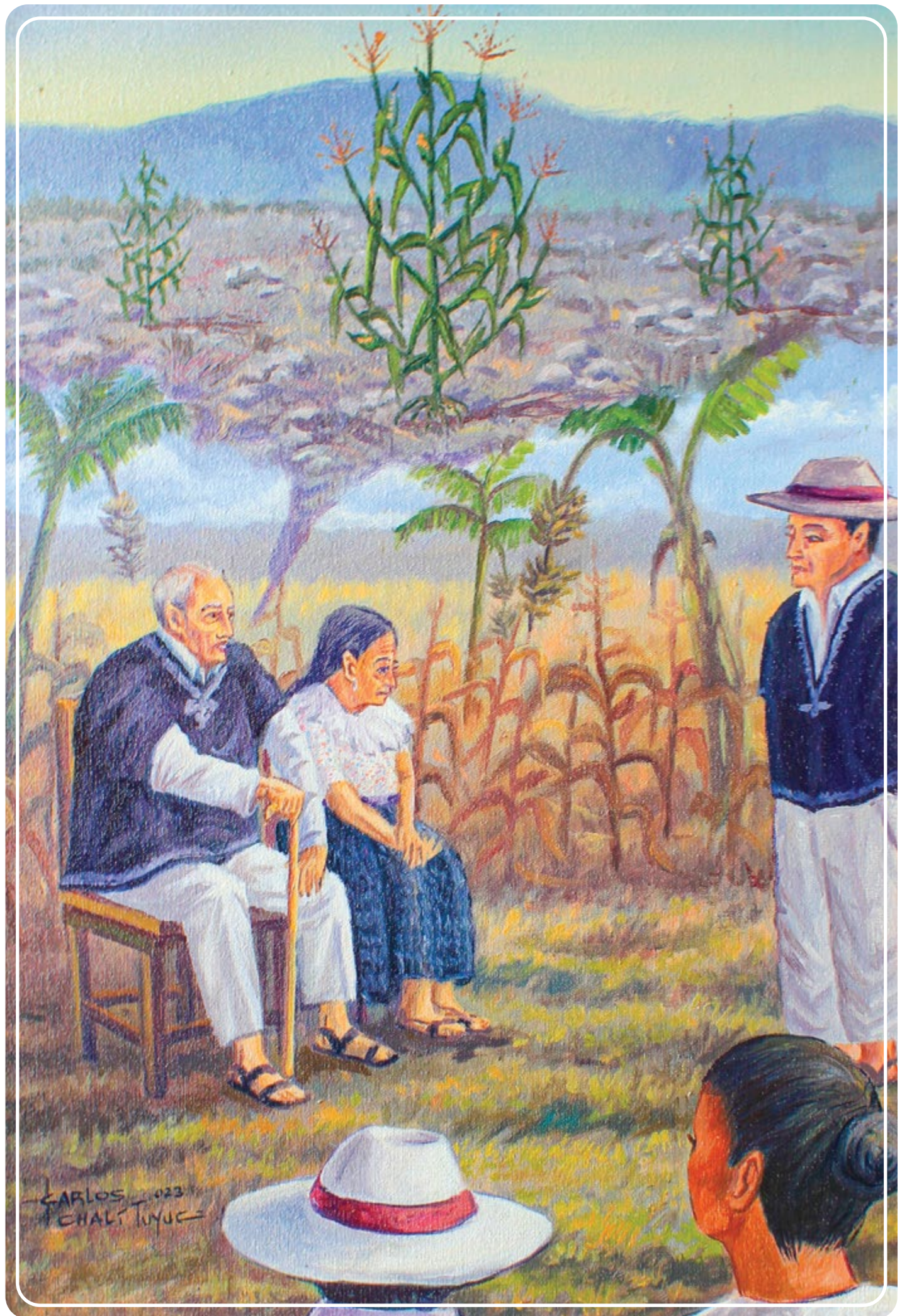
La hierba de los dioses

Relato de don Crisanto Méndez Gaspar,
recopilado por Elder Exvedi Morales Mérida, 2011

Pues fíjate patojo, dijo don Crisanto, hace muchos años, cuando yo era muy pequeño, no hubo santo más. No llovió lo suficiente y la milpa que habíamos sembrado en mayo, se fue secando. Daba tristeza ver los milperíos amarillos. Y todo el pueblo nos preocupamos porque ¿qué somos sin el santo más?, no somos nada.

Llegó la escasez. Las trojes se quedaron vacías. En los tapancos nada de más ni de frijol. ¿Qué hacemos ahora?, nos preguntábamos. Nos preocupaban más los ixtíos y los ancianos. Entonces nos vimos en la necesidad de cortar los pocos racimos de guineo majunche para hacer tortillas, pero no era lo mismo, porque el sabor es muy diferente, y es que nada se iguala al bendito más. Entonces los ancianos, como mi abuelo, le dijeron al pueblo “en nuestros cerros crece la milpa de rayo o salik’, de él nació el santo más. Sabemos que nunca muere, aunque no llueva; entonces aconsejamos pedir permiso y alimentarnos de él. Ya se están muriendo nuestros animales y el pueblo no tiene que comer”.

Entonces nos fuimos a todos los cerros, como Mampil, donde todavía había construcciones de nuestros ancestros; también al cerro La Campana, al Pueblo Viejo, y a otros lugares.



Noviembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1 Día de Todos los Santos	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

El origen del maíz, San Rafael La Independencia

Relato local editado por Jaime Búcaro Moraca

Las primeras personas que llegaron a establecerse al lugar que más tarde dio origen al pueblo de San Rafael La Independencia, ya conocían el maíz, aunque este era distinto del que en la actualidad se conoce. Por la mala clase de maíz que poseían no se desarrollaba bien en las nuevas tierras, y por consiguiente, las cosechas eran muy malas. Esto motivó que el vecindario buscara un nuevo fruto que sustituyera aquel maíz, para valerse de él en su alimentación.

Pero un día, unos vecinos que regresaban de un viaje que hicieron a San Sebastián Coatlán, al pasar por un cerro situado en jurisdicción de ese municipio, encontraron una mazorca de maíz. Por presentar esta mazorca granos diferentes a los que ellos cultivaban la llevaron consigo y se dieron a la tarea de sembrar los nuevos granos, obteniendo de esta manera una calidad de maíz que resultó superior al que conocían. Desde esa vez lo tomaron como alimento porque les dio mayor rendimiento a su dieta diaria, y así se generalizó, habiéndolo dejado como herencia a las generaciones subsiguientes.

El cerro en donde apareció la primera mazorca de maíz, fue llamado con el nombre **Isnal** (palabra Q'anjob'al) que significa "su mazorca"). Según narra la leyenda, cuando en ese cerro se escucha el crujir de los truenos es seguro que lueve porque aquí fue en donde se procreó el maíz.



Diciembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5 Día mundial del suelo	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25 Navidad	26	27	28
29	30	31				

La milpa de rayo

Relato de doña Ester Lemus
Matamoros, recopilado por Elder
Exvedi Morales Mérida, 2011

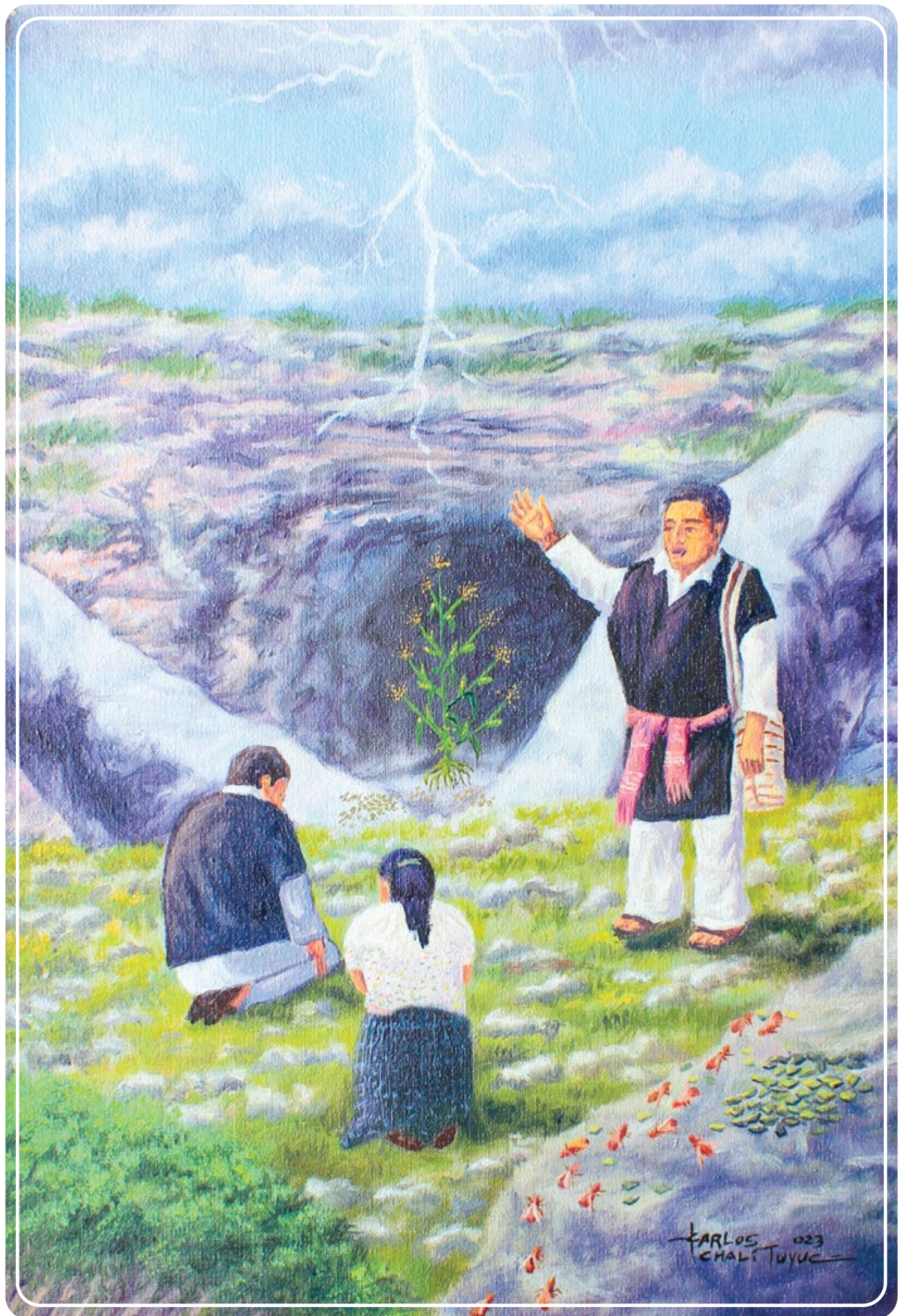
Pues te voy a contar lo que mi abuelo me narró una vez, pues todas las tardes nos sentábamos en el suelo sobre un petate; mi abuelo cómodo en su butaca, nos contaba historias.

Fue en un mes de noviembre que supimos del origen de la milpa de rayo o salik', como le dicen los jacaltecos. Nos dijo que los antiguos pobladores de Santa Ana Huista se alimentaban comiendo una planta que llamaban "madre maíz" o milpa de rayo.

Pero un día, algo raro pasó, porque la milpa de rayo o teocintle, como también le llaman, desapareció. El pueblo comenzó a pasar penas y el hambre amenazaba.

En una ocasión que unos ancianos fueron a Mampil a hacer una ceremonia, vieron unos zompopos acarreando unos granos y les preguntaron qué cosa llevaban y estos les respondieron que eran unos granos de maíz que traían de una cueva. "Llévennos a la cueva por favor", suplicaron. Y los zompopos los llevaron al lugar.

Cuando llegaron, encontraron una cueva en cuya entrada tenía una gran piedra que no pudieron mover. Entonces el más anciano pidió al hermano rayo su ayuda, quien descargó su furia y la roca se abrió. Adentro de la cueva estaban las mazorcas. Los ancianos dieron aviso al pueblo y este se salvó de morir de hambre. Aprendieron a domesticar el maíz. Todavía se ve la milpa de rayo en todas partes, sobre todo en Mampil.



Enero 2025

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1 Año nuevo	2	3	4 Día mundial del Braille
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Día Internacional de la
Educación Ambiental

El origen del maíz, Tectitán, Huehuetenango, y Sipacapa, San Marcos

Relato local editado por Jaime Búcaro Moraca

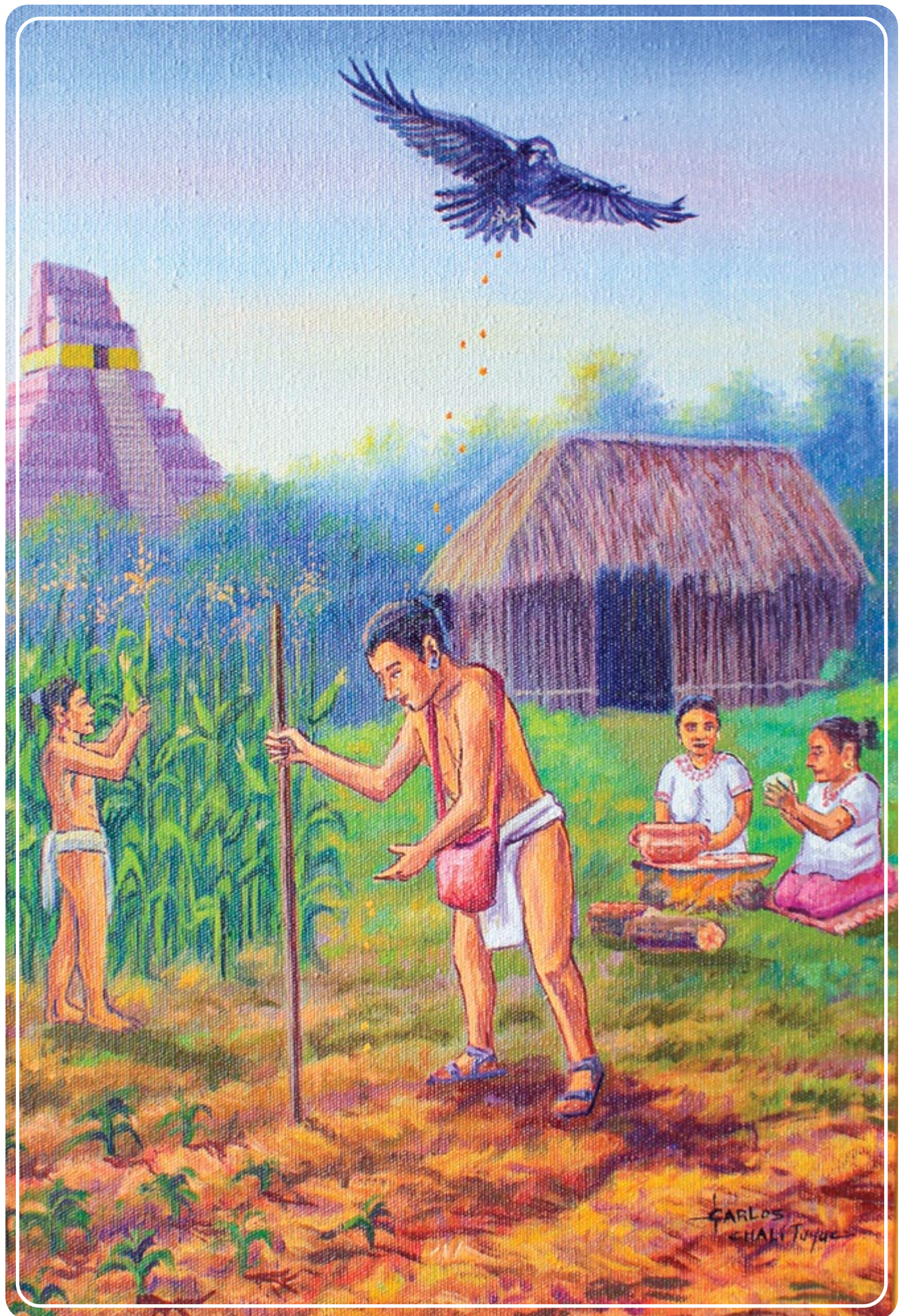
Mucho tiempo antes de que los conquistadores españoles pisaran tierras guatemaltecas, todo el mundo se alimentaba de la raíz de una planta llamada **Ixpenwa**. Dicha planta, cuya raíz es grande y redonda, aún se encuentra en los bosques de la comunidad de Tectitán. Por aquellos días un suceso inesperado para los pobladores de ese lugar, cambió el ritmo de su dieta alimenticia, este fue el descubrimiento de un grano, al que más tarde llamaron maíz.

Dicho descubrimiento se debió a que un buen día volaba en los alrededores del poblado un cuervo que sostenía en el pico un objeto raro. Los vecinos lo observaron y a pesar de no saber qué era pensaron que podría ser algún alimento y comentaban entre sí: “Quizá sea comida que Dios nos envía”. No habían terminado estos comentarios cuando el cuervo dejó caer aquel objeto. Algunas personas se apresuraron a recogerlo y viendo que era una mazorca, la contemplaron detenidamente pues jamás habían visto un fruto de tal naturaleza; en seguida limpiaron una parte del terreno comunal y allí esparcieron sus granos.

Pero como eran inexpertos en estas clases de siembra, colocaron los granos muy juntos y las matas crecieron muy tupidas, lo que dio lugar al surgimiento de mazorcas muy pequeñas.

Sin desmayar en su intento volvieron a sembrar los granos, esta vez colocándolos más separados. Después de algún tiempo vieron con gran satisfacción el producto de su nueva cosecha, pues las mazorcas se desarrollaron bastante; en seguida, empezaron los preparativos para poder comer aquel alimento. Cocieron los granos solamente con agua, pero luego descubrieron que echándole cal al agua estos sabían mejor.

Los granos ya preparados tenían tan buen sabor que los adoptaron como alimento exclusivo y les dieron el nombre de maíz, que a la fecha conservan.



Febrero 2025

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10 <small>Día mundial de las legumbres</small>	11	12	13 <small>Día mundial de la radio</small>	14	15
16	17	18	19	20 <small>Día de la Marimba</small>	21 <small>Día de la Monja Blanca</small>	22 <small>Día internacional de la lengua materna</small>
23	24	25	26 <small>Día del Patrimonio Cultural de la Nación</small>	27	28	

Misión

Propiciar e impulsar la conservación de Áreas Protegidas y la Diversidad Biológica, planificando, coordinando e implementando las políticas y modelos de conservación necesarios, trabajando conjuntamente con otros actores, contribuyendo al crecimiento y desarrollo sostenible del país.

Visión

En el año 2032 el Consejo Nacional de Áreas Protegidas es la institución reconocida por su trabajo efectivo en asegurar la conservación y el uso sostenible de las áreas protegidas y la diversidad biológica, contribuyendo con el desarrollo del patrimonio natural y calidad de vida de la nación.

Los fines principales del CONAP son:

- Propiciar y fomentar la conservación y el mejoramiento del patrimonio natural de Guatemala.
- Organizar, dirigir y desarrollar el Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas, SIGAP.
- Planificar, conducir y difundir la Estrategia Nacional de Conservación de la Diversidad Biológica y los Recursos Naturales Renovables de Guatemala.
- Coordinar la administración de los recursos de flora y fauna silvestre y de la diversidad biológica de la Nación, por medio de sus respectivos órganos ejecutores.
- Planificar y coordinar la aplicación de las disposiciones en materia de conservación de la diversidad biológica contenidos de los instrumentos internacionales ratificados por Guatemala.
- Constituir un fondo nacional para la conservación de la naturaleza, nutrido con recursos financieros provenientes de cooperación interna y externa.

(Artículo No. 62 de la Ley de Áreas Protegidas, Decreto 4-89)



/conapgt

www.conap.gob.gt

GUATEMALA
Megadiversa